



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

62. gadagājums

2019. gada 22. februāris

Saturs

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2019/C 69/01	Euro maiņas kurss	1
2019/C 69/02	Eiropas Komisijas paziņojums par kumulāciju starp Eiropas Savienību un konkrētām valstīm, kas pieder pie Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas ("ĀKK valstis"), kuras piemēro EPN, citām ĀKK valstīm un Eiropas Savienības aizjūras zemēm un teritorijām saskaņā ar ekonomisko partnerattiecību nolīgumiem starp Eiropas Savienību un CARIFORUM valstīm, Klusā okeāna valstīm un Austrumāfrikas un Dienvidāfrikas valstīm	2

V *Atzinumi*

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Eiropas Centrālā banka

2019/C 69/03	Uzaicinājums piedalīties konkursā par TIV locekļu, kas nav Centrālās bankas darbinieki, atlasi un rezerves saraksta izveidi – Atsauce: PRO-004931	4
--------------	---	---

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

2019/C 69/04	Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2014/25/ES 35. pantam – Līgumslēdzēja iesniegts pieprasījums	6
--------------	--	---

Labojumi

2019/C 69/05	Labojums Pasažieru datu reģistrā (PDR) – Kompetentās iestādes – Kompetento iestāžu saraksts, kas minēts 7. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa Direktīvā (ES) 2016/681 par pasažieru datu reģistra (PDR) datu izmantošanu teroristu nodarījumu un smagu noziegumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem (OV C 194, 6.6.2018.)	7
2019/C 69/06	Labojums grozījumu pieteikuma publikācijā atbilstīgi 17. panta 6. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 110/2008 par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1576/89 (OV C 317, 23.9.2017.)	8

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2019. gada 21. februāris

(2019/C 69/01)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,1354	CAD	Kanādas dolārs	1,4951
JPY	Japānas jena	125,70	HKD	Hongkongas dolārs	8,9098
DKK	Dānijas krona	7,4619	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6648
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,86805	SGD	Singapūras dolārs	1,5352
SEK	Zviedrijas krona	10,6188	KRW	Dienvidkorejas vona	1 277,61
CHF	Šveices franks	1,1367	ZAR	Dienvidāfrikas rands	15,8539
ISK	Islandes krona	135,70	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,6275
NOK	Norvēģijas krona	9,7808	HRK	Horvātijas kuna	7,4155
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	15 978,50
CZK	Čehijas krona	25,648	MYR	Malaizijas ringits	4,6320
HUF	Ungārijas forints	317,24	PHP	Filipīnu peso	59,193
PLN	Polijas zlots	4,3346	RUB	Krievijas rublis	74,3534
RON	Rumānijas leja	4,7565	THB	Taizemes bāts	35,390
TRY	Turcijas lira	6,0442	BRL	Brazīlijas reāls	4,2476
AUD	Austrālijas dolārs	1,5969	MXN	Meksikas peso	21,8165
			INR	Indijas rūpija	80,7435

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Eiropas Komisijas paziņojums par kumulāciju starp Eiropas Savienību un konkrētām valstīm, kas pieder pie Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas (“ĀKK valstis”), kuras piemēro EPN, citām ĀKK valstīm un Eiropas Savienības aizjūras zemēm un teritorijām saskaņā ar ekonomisko partnerattiecību nolīgumiem starp Eiropas Savienību un CARIFORUM valstīm, Klusā okeāna valstīm un Austrumāfrikas un Dienvidāfrikas valstīm

(2019/C 69/02)

Protokoli par “noteiktas izcelsmes izstrādājumu” jēdziena definīciju un administratīvās sadarbības metodēm, kas pievienoti ekonomisko partnerattiecību nolīgumiem (“EPN”) starp Eiropas Savienību (“Savienība”) un CARIFORUM valstīm⁽¹⁾, Klusā okeāna valstīm⁽²⁾ un Austrumāfrikas un Dienvidāfrikas valstīm⁽³⁾ (“ADĀ”), paredz izcelsmes kumulāciju Savienībā⁽⁴⁾.

Kumulācija ļauj Savienības eksportētājiem, ievērojot katra EPN īpašos nosacījumus, iekļaut produktos, ko tie eksportē saskaņā ar minētajiem EPN, tādus materiālus, kuru izcelsme ir EPN valstī, citās Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna (“ĀKK”) valstīs vai aizjūras zemēs un teritorijās (“AZT”) ⁽⁵⁾, tā, it kā to izcelsme būtu Savienībā; un uzskatīt apstrādi vai pārstrādi, kas ir veikta EPN valstī, citās ĀKK valstīs vai AZT, par Savienībā veiktu apstrādi vai pārstrādi.

Minēto kumulāciju, ja ir izpildītas īpašās prasības, kas paredzētas katrā protokolā par izcelsmes noteikumiem, kas pievienots šajā paziņojumā norādītajiem EPN, var piemērot tikai tad, ja Savienība:

- ir noslēgusi vienošanos vai nolīgumu par administratīvu sadarbību ar attiecīgajām zemēm un teritorijām, ar kuru nodrošina pareizu kumulācijas īstenošanu, kā arī
- ir sniegusi EPN valstīm sīkāku informāciju par šādiem nolīgumiem administratīvās sadarbības jomā.

Savienība ir noslēgusi vienošanās vai nolīgumus par administratīvo sadarbību ar šādām ĀKK valstīm un AZT.

— **ĀKK EPN valstis:**

Karību jūras reģions: Antigva un Barbuda, Bahamu Salu Sadraudzība, Barbadosa, Beliza, Dominikas Sadraudzība, Dominikānas Republika, Grenāda, Gajānas Kooperatīvā Republika, Jamaika, Sentkitsa un Nevisa, Sentlūsija, Sentvin-senta un Grenādīnas, Surinamas Republika un Trinidādas un Tobāgo Republika;

Centrālāfrikas reģions: Kamerūnas Republika;

Austrumāfrikas un Dienvidāfrikas reģions: Madagaskaras Republika, Maurīcijas Republika, Seišelu Republika un Zimbab-ves Republika;

Klusā okeāna reģions: Fidži Republika, Papua-Jaungvinejas Neatkarīgā Valsts un Samoa;

Dienvidāfrikas attīstības kopiena: Botsvānas Republika, Lesoto Karaliste, Mozambikas Republika, Namībijas Republika, Svatini Karaliste un Dienvidāfrikas Republika;

Rietumāfrikas reģions: Ganas Republika, Kotdivuāras Republika.

— **Pārējās ĀKK valstis:**

Angola, Austrumtimora, Benina, Burkinafaso, Burundi, Centrālāfrikas Republika, Čada, Džibutija, Ekvatoriālā Gvineja, Eritreja, Etiopija, Gambija, Gvinejas Republika, Gvineja-Bisava, Haiti, Kaboverde, Kenija, Kiribati, Kongo (Brazavila), Kongo Demokrātiskā Republika, Komoru Salas, Kuka salas, Libērija, Malāvija, Mali, Mauritānija, Mikronēzija, Nauru, Nigēra, Nigērija, Niue, Ruanda, Santome un Prinsipi, Senegāla, Sjerraleone, Somālija, Sudāna, Tanzānija, Togo, Tonga, Tuvalu, Uganda, Vanuatu, Zambija un Zālamana Salas.

⁽¹⁾ OV L 289, 30.10.2008., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 272, 16.10.2009., 2. lpp.

⁽³⁾ OV L 111, 24.4.2012., 2. lpp.

⁽⁴⁾ ES un CARIFORUM EPN I protokola 3. pants;

ES un Klusā okeāna valstu pagaidu EPN II protokola 3. pants;

ES un ADĀ valstu pagaidu EPN I protokola 3. pants;

⁽⁵⁾ Aizjūras zemes un teritorijas, kas uzskaitītas Līguma par Eiropas Savienības darbību II pielikumā

— **AZT:**

Aruba, Angilja, Bonaire, Bermudu salas, Britu Antarktikas teritorija, Britu Indijas okeāna teritorija, Britu Virdžīnu Salas, Dienviddžordžija un Dienvidsendviču salas, Folklanda salas, Francijas Polinēzija, Francijas dienvidu un Antarktikas teritorijas, Grenlande, Jaunkaledonija un piederīgās teritorijas, Kirasao, Kaimanu salas, Montserrata, Pitkērna, Saba, Sintēstatiusa, Sentmartēna, Senbartelmī, Senpjēra un Mikelona, Svētās Helēnas sala un piederīgās teritorijas, Tērksas un Kaikosas Salas, Volisa un Futunas salas.

Eiropas Komisija ir pienācīgi informējusi CARIFORUM valstis, Klusā okeāna valstis un ADĀ valstis par šādiem administratīvās sadarbības nolīgumiem.

Ar šo paziņojumu ieinteresētās personas tiek informētas, ka Savienība izpilda katrā protokolā norādītās administratīvās prasības ⁽⁶⁾.

Tādējādi kumulāciju Savienībā, kas paredzēta šajā paziņojumā norādīto EPN protokolos par izcelsmes noteikumiem, ar valstīm un teritorijām, kas minētas šajā paziņojumā, var piemērot no šā paziņojuma publicēšanas dienas, ja ir izpildītas pārējās katrā protokolā paredzētās prasības ⁽⁷⁾.

Šo paziņojumu publicē saskaņā ar:

- CARIFORUM un ES EPN I protokola 3. panta 3. punkta c) apakšpunktu,
- Klusā okeāna valstu un ES pagaidu EPN II protokola 3. panta 6. punkta c) apakšpunktu,
- ADĀ un ES pagaidu EPN 1. protokola 3. panta 6. punkta c) apakšpunktu.

⁽⁶⁾ ES un CARIFORUM EPN I protokola 3. panta 3. punkta a) un c) apakšpunkts;
Klusā okeāna valstu un ES pagaidu EPN II protokola 3. panta 6. punkta a) un c) apakšpunkts;
ADĀ un ES valstu pagaidu EPN I protokola 3. panta 6. punkta a) un c) apakšpunkts.

⁽⁷⁾ ES un CARIFORUM EPN I protokola 3. panta 3. punkta b) apakšpunkts;
Klusā okeāna valstu un ES pagaidu EPN II protokola 3. panta 6. punkta b) apakšpunkts;
ADĀ un ES pagaidu EPN I protokola 3. panta 6. punkta b) apakšpunkts;

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

Uzaicinājums piedalīties konkursā par TIV locekļu, kas nav Centrālās bankas darbinieki, atlasī un rezerves saraksta izveidi – Atsauce: PRO-004931

(2019/C 69/03)

Ar šo uzaicinājumu piedalīties konkursā Eiropas Centrālā banka (ECB) uzsāk divu Tirus infrastruktūras valdes (TIV) locekļu, kas nav Centrālās bankas darbinieki, atlasī un iecelšanas procesu un rezerves saraksta izveidi.

1. Vispārēja informācija

Saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtiem Eurosistēma piedāvā tirgus infrastruktūras, platformas, lietotnes un ar tiem saistītus pakalpojumus skaidrās naudas norēķinu, vērtspapīru norēķinu un nodrošinājuma pārvaldības jomās, kas ietver TARGET pakalpojumus, kuros iekļauti TARGET2, T2V un TIPS pakalpojumi, kā arī nākotnē – ECMS.

Eiropas Centrālās bankas Padome ("ECB Padome") 2016. gada 16. martā apstiprināja Tirus infrastruktūras valdes (TIV) izveidi. TIV ir pārvaldības struktūra, kura atbild par tehniskajiem un operacionālajiem pārvaldības uzdevumiem tirgus infrastruktūras un platformu jomā. ECB Padome 2019. gada 25. janvārī pieņēma Eiropas Centrālās bankas Lēmumu (ES) 2019/166 par Tirus infrastruktūras valdi un ar ko atceļ Lēmumu ECB/2012/6 par TARGET2 vērtspapīriem Valdes izveidi (Lēmums ECB/2019/3) ("Lēmums")⁽¹⁾.

TIV sastāvā cita starpā ir divi locekļi, kas nav Centrālās bankas darbinieki (bez balsstiesībām) – viens, kam ir augstākā līmeņa darbinieka zināšanas maksājumu nozarē, un viens, kam ir augstākā līmeņa darbinieka zināšanas vērtspapīru norēķinu nozarē (Lēmuma II pielikuma 1. nodaļas 2. iedaļa).

TIV pilnvaras, tostarp tās mērķi, pienākumi un uzdevumi, ir noteiktas Lēmuma I pielikumā.

ECB organizē šo uzaicinājumu piedalīties konkursā, lai ieceltu divus TIV locekļus, kas nav Centrālās bankas darbinieki, un izveidotu rezerves sarakstu, ko var izmantot TIV locekļu, kas nav Centrālās bankas darbinieki, aizstāšanai.

2. Darba pienākumu izpildes/veikšanas vieta

Darba pienākumi galvenokārt veicami ECB telpās Frankfurtē pie Mainas Vācijā, un tie var ietvert komandējumus citviet ES.

3. Procedūras veids: uzaicinājums piedalīties konkursā

ECB aicina pieteikties kandidātus, lai atlasītu un ieceltu divus locekļus, kas nav Centrālās bankas darbinieki, un izveidotu rezerves sarakstu to aizstāšanai. Kandidāti tiks atlasīti, pamatojoties tikai uz saņemto pieteikumu kvalitāti.

Procedūru regulē Lēmuma IV pielikums, ar kuru noteiktas TIV locekļu, kas nav Centrālās bankas darbinieki, atlasī, iecelšanai un aizstāšanai piemērojamās procedūras un prasības, kā arī Eiropas Centrālās bankas Lēmums (ES) 2016/245 (ECB/2016/2)⁽²⁾.

⁽¹⁾ OV L 32, 4.2.2019., 14. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Centrālās bankas Lēmums (ES) 2016/245 (2016. gada 9. februāris), ar ko nosaka iepirkuma noteikumus (OV L 45, 20.2.2016., 15. lpp.), kas grozīts ar Lēmumu ECB/2016/17 (OV L 159, 16.6.2016., 21. lpp.).

4. Pilnīga dokumentācija

Pilnīga dokumentācija (angļu valodā), kurā nosaka a) TIV lomu, b) TIV locekļu, kas nav Centrālās bankas darbinieki, lomu valdes darbā, c) atlases kritērijus, d) attiecīgos finansiālos aspektus un e) pieteikšanās procedūru, tostarp pieteikumu pieņemšanas termiņu (vismaz 35. dienā pēc tam, kad uzaicinājums piedalīties konkursā publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*), pieejama lejupielādei ECB interneta vietnē: <https://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/tenders/html/index.en.html>

5. Sīkāka informācija

Kandidātu jautājumi par šo procedūru ir jāiesniedz šādam adresātam:

*Emilia Pérez Barreiro kundze
European Central Bank
Directorate General Market Infrastructure and Payments
Sonnemannstrasse 22
60314 Frankfurt am Main
DEUTSCHLAND*

Tālr. +49 6913445788

Jautājumus vēlams iesniegt rakstiski, nosūtot uz šādu e-pasta adresi: emilia.perez@ecb.int. ECB neuzņemas nekādu atbildību par jautājumiem, kuri nav iesniegti iepriekš norādītajā veidā.

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums par pieprasījumu atbilstoši Direktīvas 2014/25/ES 35. pantam**Līgumslēdzēja iesniegts pieprasījums**

(2019/C 69/04)

Komisija 2018. gada 7. decembrī saņēma pieprasījumu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2014/25/ES 35. pantu ⁽¹⁾. Pirmā darbdiena pēc pieprasījuma saņemšanas ir 2018. gada 10. decembris.

Šis pieprasījums, ko iesniedza *Hrvatska pošta*, attiecas uz paku ekspressūtījumiem, preses un laikrakstu izplatīšanas pakalpojumiem un neadresētiem pasta sūtījumiem Horvātijā. Direktīvas 2014/25/ES 34. pantā noteikts, ka “ši direktīva neattiecas uz līgumiem, kas paredzēti, lai dotu tiesības veikt kādu no 8.–14. pantā minētajām darbībām, ja dalībvalsts vai līgumslēdzēji, kas saskaņā ar 35. pantu ir iesnieguši pieprasījumu, var pierādīt, ka dalībvalstī, kurā attiecīgo darbību veic, uz to attiecas tieša konkurence tirgos, piekļuve kuriem nav ierobežota; tāpat direktīva neattiecas uz metu konkursiem, ko organizē, lai veiktu minētās darbības attiecīgajā ģeogrāfiskajā apgabalā”. Vai uz darbību attiecas tieša konkurence, var novērtēt Direktīvas 2014/25/ES kontekstā, neskarot konkurences tiesību pilnvērtīgu piemērošanu.

Komisijai ir 105 darbdienas, sākot no iepriekš minētās, kurās pieņemt lēmumu par šo pieprasījumu. Tādējādi termiņš ir 2019. gada 23. maijs.

Saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES 35. panta 5. punktu jaunus pieprasījumus, kuri attiecas uz to pašu nozari vai darbību Horvātijā un kuri iesniegti, pirms beidzas saistībā ar šo pieprasījumu paredzētais termiņš, neuzskata par jaunām procedūrām un tos izskata saistībā ar šo pirmo pieprasījumu.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīva 2014/25/ES par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK (OV L 94, 28.3.2014., 243. lpp.).

LABOJUMI

Labojums Pasažieru datu reģistrā (PDR) – Kompetentās iestādes – Kompetento iestāžu saraksts, kas minēts 7. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa Direktīvā (ES) 2016/681 par pasažieru datu reģistra (PDR) datu izmantošanu teroristu nodarījumu un smagu noziegumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 194, 2018. gada 6. jūnijs)

(2019/C 69/05)

4. lappusē ievilkumā “Latvijā”:

tekstu: “Drošības policija;
Valsts policija;
Valsts robežsardze;
Iekšējās drošības birojs;
Korupcijas novēršanas un apkarošanas birojs;
Militārā policija;
Militārās izlūkošanas un drošības dienests;
Satversmes aizsardzības birojs;
Valsts ieņēmumu dienesta Finanšu policijas pārvalde un Muitas policijas pārvalde;
Prokuratūra.”

lasīt šādi: “Valsts drošības dienests;
Valsts policija;
Valsts robežsardze;
Iekšējās drošības birojs;
Korupcijas novēršanas un apkarošanas birojs
Militārā policija;
Militārās izlūkošanas un drošības dienests;
Satversmes aizsardzības birojs;
Valsts ieņēmumu dienesta Finanšu policijas pārvalde un Muitas policijas pārvalde;
prokuratūra.”

Labojums grozījumu pieteikuma publikācijā atbilstīgi 17. panta 6. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 110/2008 par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1576/89

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 317, 2017. gada 23. septembris)

(2019/C 69/06)

8. lappusē 7. punkta ceturtajā daļā:

tekstu: “Izturēšanas apgabals atrodas augstāk par 2 400 metriem virs jūras līmeņa;”

lasīt šādi: “Izturēšanas apgabals atrodas augstāk par 2 300 metriem virs jūras līmeņa;”.

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV